



Notulen Algemene Ledenvergadering

Olomouc, 30 maart 2010, 8.30 u.

1. De vergadering wordt door de Voorzitter geopend, De agenda wordt goedgekeurd
2. vaststelling notulen vorige ALV
De notulen van de vorige vergadering (in Boedapest 2009) worden goedgekeurd met één wijziging, de plaats van volgende ALV - schrappen van Utrecht, veranderen naar Olomouc.
3. verslag van de voorzitter over de activiteiten van de vereniging in de afgelopen jaar
Als eerste heeft Wilken Engelbrecht, de voorzitter van de vereniging, een verslag afgelegd over de activiteiten van de vereniging in het afgelopen jaar. Daarbij heeft hij op drie belangrijke punten gewezen. Het eerste was een mislukte poging om een zomercursus in 2010 te organiseren wat wegens de economische en financiële crisis onmogelijk is geworden. Hij heeft tevens aandacht gevraagd voor de essayprijs die door de AMOS redactie zal worden uitgereikt als ook voor de bijwerkingen van statuten, waarin als belangrijkste punt de wijziging van de naam en de geografische bepaling van de regio worden genoemd. Het laatste in verband met de wijzigingen in de organisatie van de IVN en de splitsing van de vertegenwoordiging van Midden- en Oost-Europa in twee regio's, wat resulteerde tevens in het ontstaan van het nieuwe platform DOEN, dat de regio Oost-Europa vertegenwoordigt. Er volgden geen vragen.
4. financieel verslag van de penningmeester
Na het verslag van de voorzitter volgde een verslag van de penningmeester, Urszula Topolska, die vooral daarop heeft gewezen dat er nauwelijks contributies door de leden worden betaald en de meeste daarvan van de studenten-leden komen. Daarbij is ook een verzoek geuit naar alle leden om zo snel mogelijk de achterstallige bedragen te betalen. Vraag van Jerzy Koch om dat onmiddellijk te doen en de contributies te verzamelen direct nadat ze geld voor reiskosten hebben gekregen
Attentie van Rinaldo Neels – studenten aanmoedigen om lid te worden
Vraag van Marc le Clercq en Barbara Kalla – op welke manier worden de leden aangemoedigd?
Antwoord bestuur: Door de Website en het tijdschrift
Voorstel van Marketa Skrlantová – een voorstel om colloquia enkel voor leden toegankelijk te maken, of enkel de leden van Comenius krijgen kostenvergoeding, de anderen niet
Jerzy Koch maakt een belangrijke opmerking betreffende de afwezigheid van veel leden – de andere leden zijn gewoon niet aanwezig omdat een DOHA niet voor iedereen is, een specifiek colloquium
Wilken Engelbrecht merkt op dat we volgens de statuten elk jaar een ALV dienen te houden – bij minder grote activiteiten kunnen we dus minder aanwezigheid verwachten.

Jerzy Koch – taak van het bestuur om de vereniging meer zichtbaar te maken, belangrijk om bij volgende activiteiten voldoende aandacht aan de organisator, Comenius te geven.

5. verslag van de vertegenwoordiger van de regio bij IVN

Bij de presentatie van het verslag van de vertegenwoordiger van de regio bij de IVN, Judit Gera, is er een discussie begonnen over de financiering verleend door de NTU aan leden die bij verschillende verenigingen horen. Hoewel er collega's uit verschillende regio's lid mogen worden van de vereniging, zal het voor de NTU van enorm belang zijn om dubbele financiering te voorkomen. Daarom wordt er een lijst van landen opgemaakt waarvan de docenten gewoon lid kunnen worden. Collega's uit andere landen die betrokkenheid bij de regio Centraal-Europa voelen, mogen zich enkel als buitengewone leden inschrijven.

Vraag Marketa Skrlantová: Art. 3 – toevoeging van tolkenopleidingen hoewel er meer vertaleropleidingen zijn – dat is een trend tenminste in de regio. Bij de volgende gelegenheid zal dat wel kunnen worden voorgesteld.

Marc le Clercq – beantwoordt vraag over SPIN – toegankelijk alleen voor leden IVN, waarom niet voor andere mensen? Alles komt uiteindelijk uit hetzelfde portemonnee, kan dat niet aan de NTU worden gevraagd? Als NTU een beleid instelt en dat wordt omgelopen met de financiering van NTU. Zulke dingen zullen eerst met de NTU worden besproken.

Jerzy Koch – het idee was om als iemand die niet bij de regio hoort wel bij een vereniging wil horen.

Bestuur: Dat kan eigenlijk als buitengewoon lid altijd.

6. wijziging naam van de vereniging

De aanwezigen hebben in verband daarmee voor de wijziging van de naam naar “Comenius – Vereniging voor Neerlandistiek in Centraal-Europa” gestemd.

scrutatores – Stefan Kiedroń en Marketa Skrlantová

Voor 21

Tegen 0

Onthouden 2

Waarop een discussie volgde tijdens welke een lijst van landen werd opgemaakt.

Maya Rispens: bij de vereniging mogen alle landen horen maar de financiële steun mag niet verdubbeld worden.

Jerzy Koch: Europa moet als politiek begrip en betrokkenheid worden gezien. En open lidmaatschap zou daar een uitbeelding van zijn.

Barbara Kalla: leden van Comenius dat zijn gewoon mensen die willen samenwerken.

Marketa voorstel: buitengewone lid – samenwerking wel, maar financieren beperkt. Landenverdeling als bij de IVN, de regio Centraal-Europa, de overige landen kunnen dan als Buitengewone Leden worden opgenomen. Er volgt een lange discussie over de landen Georgië en Oostenrijk

De volgende lijst van Gewoon Lid-landen wordt vastgesteld:

Bulgarije

Estland

~~Griekenland~~

Hongarije

Kroatië

Letland

Litouwen

Polen

Roemenie
Servië
Slovenië
Slowakije
Tsjechië
(en landen waar nog geen Neerlandistiek bestaat)
Albanië
Bosnië en Herzegovina
Macedonië (FYROM)
Moldavië
Montenegro
Republiek Kosovo
(PROBLEMATISCH)
Georgië
~~Oostenrijk (geschrapt in de regio Midden-Europa in IVN)~~

Turkije
scrutatores – Stefan Kiedroń en Marketa Skrlantová
Voor 18
Tegen 2
Onthouden 2

7. over de toekomst van AMOS

Over de toekomst van AMOS gaf de nieuwe voorzitter van de redactie Jan Pekelder een toelichting. Hij pleitte voor de inhoudelijke afbakening van het tijdschrift waardoor het een specifiek karakter moet krijgen en - hiermee gepaard gaand - een wijziging van de naam. De thematiek van het tijdschrift zou zich richten op comparatieve studies van de Nederlandse taal-, literatuur- en cultuurwetenschap. Het zou tevens een cumulatief elektronisch tijdschrift worden, waardoor het gratis aangeboden kan worden en er naar de beste kwaliteit van de artikels wordt gestreefd. De titel AMOS is tevens niet herkenbaar. Jan Pekelder pleit voor naamverandering naar "Comparatieve Neerlandistiek". Voorstel om een redactieraad te installeren – om naar C-ranking te streven. De leden gaan bij acclamatie akkoord.

8. zomercursus 2011

Ook werd er aandacht gevraagd voor de zomercursussen die in onze regio werden georganiseerd en hopelijk in de toekomst zullen worden georganiseerd. Helaas is het niet mogelijk geweest om een cursus in het jaar 2010 te organiseren maar vanwege het grote belang van deze cursussen vroeg het bestuur de aanwezigen om in de vakgroepen de mogelijkheid te bespreken de cursus in 2011 te organiseren. We wachten graag op kandidaten uit de hele regio.

9. aandacht voor het bestand met scripties, dissertaties en habilitaties (SDH - IVN)

Judit Gera heeft aandacht gevraagd voor het bestand met scripties, dissertaties en habilitaties (SDH - IVN) dat door de vakgroepen ververst dient te worden.

Ten slotte hebben er drie feestelijke presentaties plaatsgevonden. Ten eerste werd aan Jana Raksanyiova een gelegenheidsbundel uitgereikt.

Aansluitend heeft Jan Pekelder de essayprijs uitgereikt. Van 4 ontvangen inzendingen heeft de jury de essay van Julia Kemendi met een prijs bekroond. (zie bijlage: Juryraport)

10. rondvraag

Orsolya Réthelyi uit de universiteit in Boedapest heeft in verband met het ontstaan van het docentenplatform historische letterkunde op de IVN site een voorstel gedaan om jaarlijkse bijeenkomsten van regionale vakkundigen in historische letterkunde te organiseren. Ze heeft daarbij om organisatorische steun van Comenius gevraagd en om verbreiding van het nieuw in de verschillende vakgroepen in de regio.

Orsolya (ME) – docentenplatform historische letterkunde op de IVN site – vraag naar betere samenwerking in de regio. Een voorstel om een Regionaal Centrum voor historische letterkunde te laten ontstaan, in het kader waarvan jaarlijkse bijeenkomsten van regionale vakkundigen kunnen worden georganiseerd. De financiering kan van CEEPUS komen en vraag aan Comenius om een gastdocent uit te nodigen.

Als laatste werd het boek *Inleiding Literatuurgeschiedenis Voor De Internationale Neerlandistiek* van Agnes Sneller en Judit Gera aangekondigd dat net is verschenen.
– te verkrijgen in de boekhandel bij neerlandistiek.

De volgende Algemene Ledenvergadering vindt plaats in Belgrado tijdens het Regionaal Colloquium in 2011.

Voor verslag,
Malgorzata Dowlaszewicz
9 april 2010

PRESENTIELIJST

1. Stefan Kiedroń (Wrocław)
2. Jan Pekelder (Praha)
3. Bożena Czarnecka (Wrocław)
4. Barbara Kalla (Wrocław)
5. Adam Bzoch (Ruzomberok)
6. Jerzy Koch (Poznań/ Wrocław)
7. Hubert van den Berg (Poznań)
8. Katarzyna Wiercińska (Poznań)
9. Krisztina Törö (Budapest ELTE)
10. Orsolya Réthelyi (Budapest ELTE)
11. Orsolya Varga (Budapest ELTE)
12. Lucia Brezaniova (Bratislava)
13. Jana Raksanyiova (Bratislava)
14. Paulina Knap-Dlouha (Olomouc)
15. Marketa Stefkova
16. Peter Eredics (Debrecen)
17. Lada Yukomanivic (Belgrado)

Regio-vertegenwoordiger IVN:

18. Judit Gera

Bestuur:

19. Wilken Engelbracht
20. Urszula Topolska
21. Rinaldo Neels
22. Malgorzata Dowlaszewicz

Gast:

Maya Rispens
Marc le Clercq

Bijlage: Juryrapport essayprijs 2010

De kwaliteit van de ingezonden essays was globaal genomen goed. Hier en daar schorte het echter wel aan het taalgebruik. Hoewel het aantal inzendingen beperkt was, was de diversiteit groot, zowel qua gekozen thematiek, als qua register. Kwamen onder andere aan de orde: migrantenliteratuur, de filosofie van Wittgenstein en het gebruik van kleurmetaforiek in poëzie, Derrida, Lacan en Baudrillard en last but not least meisjes met rode haren. Zoals vaak bepaalde ook hier de thematiek het register: column, essay of wetenschappelijke verhandeling. De jury, bestaande uit de redactie van Amos aangevuld met de voorzitter van Comenius, heeft geen punten afgetrokken als het register niet puur essayistisch was. Daarvoor was het aantal inzendingen te klein. Ze heeft vooral gekeken naar de kwaliteit van de taal, de structuur en grondigheid van het betoog; en de logica van de redeneringen. Na zorgvuldige afweging is er een tekst boven komen drijven die het best gekarakteriseerd kan worden als wetenschappelijk onderbouwd en zich richtend tot een breder publiek. Het gaat om een helder betoog dat gevat is in een mooie logische structuur. Het gebruik van de secundaire literatuur is zowel diepgaand als breed. En het onderwerp is zeer actueel. De schrijfster van deze mooie tekst is Júlia E. Kemendi van de Eötvös Loránd Universiteit te Boedapest.

Volledige uitslag:

1. Júlia E. Kemendi, *Kenmerken van migrantenliteratuur in Vaders van betekenis van Marion Bloem*. 18 pp.
2. (ex aequo) Anna Głowacka, *Tussen taal en kleuren*. 10 pp. en Małgorzata Drwal, *Het paradijs als product van een discours – op basis van fragmenten van Als op de eerste dag en naar merelbeke van Stefan Hertmans*. 15 pp.
3. Natalia Brożyna, *Meisjes met rode haren*. 5 pp.

Jan Pekelder